

## EU-Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

(nach der EU-Richtlinie 2009/125/EG)

Hersteller / Manufacturer: RIKA Innovative Ofentechnik GmbH  
Müllerviertel 20  
A-4563 Micheldorf / AUSTRIA

Produktbezeichnung /  
Product designation: Raumheizer zur Verfeuerung von Holz ohne Warmwasserbereitung – System 3  
roomheater for wood logs without water supply - System 3

Typen / Types: NEX, SOL, IMPOSA, IMPOSA IT, LAVITA, LAVITA IT, ALUMO, FOX II, LOOK,  
LOOK RLU, STEP, SWING, CONTINA, FORMA, ALPHA II, BACK, COOK, AMBIA,  
SYMBIA

**Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:**

**2009/125/EG** Richtlinie für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte (Ökodesign)

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

**Wir bestätigen die Konformität des oben genannten Produktes mit den Normen:**

Referenznummer und Ausgabedatum mit allen relevanten Teilen und Ergänzungen / Reference number and date of issue with all relevant parts and supplements

(EU) 2015/1185

Untersignet für und im Namen von: / Signed for and on behalf of:

RIKA Innovative Ofentechnik GmbH  
Micheldorf, 10.10.2019



Innovative Ofentechnik GmbH  
A-4563 Micheldorf, Müllerviertel 20  
Tel.: +43(0)7582/686-41, Fax DW: -43  
www.rika.at



**ANDREAS BLODERER**  
Produktmanager / productmanager

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

Englisch / English

## **EU Declaration of Conformity**

(in accordance with EU Directive 2009/125/EC)

Manufacturer, Address and Product identification: see Page 1

**The object of the declaration described above is in conformity with the relevant EU harmonization legislation:**

**2009/125/EC** DIRECTIVE 2009/125/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 21 October 2009 establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-related products

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

**We confirm conformity of the product indicated above with the standards: see Page 1**

This declaration certifies compliance with the directives named above, but does not guarantee any specific properties or durability. The safety information and instructions in the supplied product documentation must be carefully observed.

Französisch / français

## **Déclaration de conformité UE**

(selon la directive 2009/125/CE)

Constructeur, Adresse, Désignation du produit: sur la page 1

**Le produit sus-mentionné de la déclaration est conforme à la législation communautaire d'harmonisation pertinente:**

**2009/125/CE** DIRECTIVE 2009/125/CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL  
du 21 octobre 2009 établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière  
d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie

**Le fabricant est seul responsable de l'établissement de cette déclaration de conformité.**

**Nous certifions la conformité du produit mentionné ci-dessus avec les normes: sur la page 1**

Cette déclaration atteste la conformité avec la directive mentionnée mais ne tient pas lieu de garantie de qualité ni de longévité. Respecter les consignes de sécurité figurant dans la documentation produit fournie.

Spanisch / español

## **Declaración UE de conformidad**

(según la Directiva 2009/125/CE)

Fabricante, dirección, identificación del producto: véase página 1

**El producto arriba mencionado es conforme a la legislación de armonización de la Unión pertinente:**

**2009/125/CE** DIRECTIVA 2009/125/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO  
de 21 de octubre de 2009 por la que se instaure un marco para el establecimiento de  
requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía

**La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.**

**Confirmamos que el producto especificado cumple las siguientes normas: véase página 1**

Esta declaración certifica el cumplimiento de las directivas mencionadas pero no garantiza las características ni la durabilidad. Deben observarse las consignas de seguridad de la documentación de producto suministrada.

Italienisch / italiano

## **Dichiarazione di conformità UE**

(secondo la Direttiva 2009/125/CE)

Costruttore, Indirizzo, Denominazione di prodotto: vedi pagina 1

**L'oggetto descritto sopra della presente dichiarazione soddisfa le prescrizioni specifiche sulla armonizzazione delle leggi dell'Unione Europea :**

**2009/125/CE** DIRETTIVA 2009/125/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 21 ottobre 2009 relativa all'istituzione di un quadro per l'elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia

**La stesura della presente dichiarazione di conformità è soggetta all'esclusiva responsabilità del costruttore.**

**Si certifica la conformità del prodotto sopra nominato alle norme seguenti: vedi pagina 1**

La presente dichiarazione certifica la conformità alle direttive specificate, ma non costituisce alc una garanzia di qualità o di durata.

Sono da osservare le avvertenze di sicurezza contenute nelle documentazioni dei rispettivi prodotti.

Schwedisch / svenska

## **EU-försäkran om överensstämmelse**

(enligt EU-direktiv 2009/125/EG)

Tillverkare, Adress, Produktbeteckning: Se sidan 1

**Det ovan beskrivna föremålet i försäkran överensstämmer med den relevanta harmoniserade gemenskapslagstiftningen:**

**2009/125/EG** EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2009/125/EG  
av den 21 oktober 2009 om upprättande av en ram för att fastställa krav på ekodesign för energirelaterade produkter

**Tillverkaren bär ensam ansvaret för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse.**

**Vi intygar den ovan nämnda produktens överensstämmelse med standarderna: Se sidan 1**

Denna försäkran intygar överensstämmelse med de nämnda direktiven, men är dock ingen kvalitets- eller hållbarhetsgaranti. Säkerhetsanvisningarna i den bifogade produkt dokumentationen ska följas.

Finnisch / suomi

## **EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus**

**(EU-direktiivin 2009/125/EY)**

Valmistaja, Osoite, Tuotenimike: ks. sivu 1

**Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on unionin sovellettavan yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:**

**2009/125/EY** EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI 2009/125/EY, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009, energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavien vaatimusten puitteista

**Vastuu tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laadinnasta on yksinomaan valmistajalla.**

**Vahvistamme, että edellä mainittu tuote vastaa seuraavia standardeja: ks. sivu 1**

Tämä vakuutus todistaa yhdenmukaisuuden mainittujen direktiivien kanssa, mutta se ei anna takuuta ominaisuuksista tai kestävydestä. Tuotteen mukana toimitetun dokumentaation turvallisuusohjeita on noudatettava.

Dänisch / dansk

## **EU-overensstemmelseserklæring**

(i henhold til EU-direktiv 2009/125/EF)

Fabrikant, Adresse, Produktbetegnelse: se side 1

**Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:**

**2009/125/EF** EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 2009/125/EF  
af 21. oktober 2009 om rammerne for fastlæggelse af krav til miljøvenligt design af  
energirelaterede produkter

**Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.**

**Vi bekræfter det ovennævnte produkts overensstemmelse med standarderne: se side 1**

Denne erklæring gælder som dokumentation for overensstemmelse med de nævnte direktiver men er dog ingen beskaaffenheds- eller holdbarhedsgaranti. Sikkerhedshenvisningerne i den medleverede produktinformation skal overholdes.



Niederländisch / Nederlandse

## **EU-verklaring van overeenstemming**

(volgens EU-richtlijn 2009/125/EG)

Fabrikant, Adres, Productbenaming: zie pagina 1

**Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring voldoet aan de toepasselijke voorschriften van het harmonisatierecht van de unie:**

**2009/125/EG** RICHTLIJN 2009/125/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD  
van 21 oktober 2009 betreffende de totstandbrenging van een kader voor het vaststellen van  
eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten

**De fabrikant is als enige verantwoordelijk voor de opstelling van deze verklaring van  
overeenstemming.**

**Wij bevestigen de overeenstemming van het bovengenoemde product met de normen: zie pagina 1**

Aanwijzing: Vermeldingen inzake EMC-geschikte installaties en voor gebruik overeenkomstig bestemming en verdere relevante aanwijzingen in de  
bijgeleverde productinformatie, alsmede de betreffende aansluitingseisen moeten in acht worden genomen.

Portugiesisch / português

## **Declaração de conformidade UE** (segundo a Directiva 2009/125/CE)

Fabricante, Endereço, Designação do produto: ver pág. 1

**O objecto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização:**

**2009/125/CE** DIRECTIVA 2009/125/CE DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO  
de 21 de Outubro de 2009 relativa à criação de um quadro para definir os requisitos de  
concepção ecológica dos produtos relacionados com o consumo de energia

**A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.**

**Atestamos a conformidade do produto supracitado com as seguintes normas: ver pág. 1**

A presente declaração atesta a conformidade com as directivas mencionadas, no entanto, não constitui uma garantia de qualidade ou termo de validade. Devem ser observadas as indicações de segurança da documentação do produto juntamente fornecida.

Tschechisch / český jazyk

## **Prohlášení o shodě EU**

(v souladu se směrnicí 2009/125/ES)

Výrobce, Adresa, Označení výrobku: viz str. 1

**Výše popsáný předmět prohlášení splňuje příslušné harmonizační právní předpisy Unie:**

**2009/125/ES** SMĚRNICE EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY 2009/125/ES  
ze dne 21. října 2009 o stanovení rámce pro určení požadavků na ekodesign výrobků  
spojených se spotřebou energie

**Výrobce nese výlučnou odpovědnost za vydání tohoto prohlášení o shodě.**

**Potvrzujeme shodu výše uvedeného výrobku s normami: viz str. 1**

Toto prohlášení potvrzuje shodu s uvedenými směrnicemi, nejedná se však o záruku vlastností nebo životnosti. Je třeba dbát bezpečnostních pokynů v dodané dokumentaci k výrobku.

Slowakisch / slovenský jazyk

## **Vyhlásenie o zhode EÚ**

(v súlade so smernicou 2009/125/ES)

Výrobca, Adresa, Označenie výrobku: vid' str. 1

**Vyššie popísaný predmet vyhlásenia spĺňa príslušné harmonizačné právne predpisy Únie:**

**2009/125/ES** SMERNICA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY 2009/125/ES  
z 21. októbra 2009 o vytvorení rámca na stanovenie požiadaviek na ekodizajn energeticky  
významných výrobkov

**Výrobca nesie výlučnú zodpovednosť za vydanie tohoto vyhlásenia o zhode.**

**Potvrdzujeme zhodu vyššie uvedeného výrobku s normami: vid' str. 1**

Toto vyhlásenie potvrdzuje zhodu s uvedenými smernicami, nejedná sa však o záruku vlastností alebo životnosti. Je potrebné dbať na bezpečnostné pokyny v dodanej dokumentácii.

Ungarisch / magyar nyelv

## **EU-megfelelőségi nyilatkozat**

(a 2014/30/EU és 2009/125/EK)

Gyártó, Postacím, Termék megnevezés: lásd 1. oldal

**A nyilatkozat fent megnevezett tárgya teljesíti az Unió vonatkozó harmonizált jogszabályait:**

**2009/125/EK** AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2009/125/EK IRÁNYELVE  
(2009. október 21.) az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelmények megállapítási kereteinek létrehozásáról

**Ezen megfelelőségi nyilatkozat kiállításának egyedüli felelőse a gyártó.**

**Ezennel kijelentjük, hogy a fent nevezett termék megfelel a következő szabványoknak lásd 1. oldal**

Ez a nyilatkozat tanúsítja a nevezett irányelveknek való megfelelést, de semmilyen minőségi- vagy tartóssági garanciát nem jelent. A csatolt termékdokumentációban szereplő biztonsági utasításokat figyelembe kell venni.

Slowenisch / slovenščina

## **EU izjava o skladnosti**

(v skladu z direktivo 2009/125/ES)

Proizvajalec, Naslov, Opis izdelka: glej stran 1

**Zgoraj opisani predmet izjave izpolnjuje zadevne usklajevalne pravne predpise unije:**

**2009/125/ES** DIREKTIVA 2009/125/ES EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA  
z dne 21. oktobra 2009 o vzpostavitvi okvira za določanje zahtev za okoljsko primerno  
zasnovo izdelkov, povezanih z energijo

**Proizvajalec nosi izključno odgovornost za izdajo te izjave o skladnosti.**

**Potrjujemo, da je zgoraj imenovani izdelek skladen z naslednjimi standardi: glej stran 1**

Ta izjava predstavlja potrdilo o skladnosti z navedenimi direktivami, vendar ne predstavlja garancije za kakovost ali trpežnost. Upoštevajte varnostne napotke iz dostavljene dokumentacije o izdelku.

Kroatisch / hrvatski jezik

## **EU - izjava proizvođača o sukladnosti proizvoda**

(u skladu s Direktivom EU-a 2009/125/EZ)

Proizvođač, Adresa, Oznaka proizvoda: pogledajte stranicu 1

**Gore navedeni predmet u izjavi ispunjava pravne propise o harmonizaciji Unije:**

**2009/125/EZ** DIREKTIVA 2009/125/EZ EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA  
od 21. listopada 2009. o uspostavi okvira za utvrđivanje zahtjeva za ekološki dizajn proizvoda  
koji koriste energiju

**Proizvođač snosi isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o sukladnosti proizvoda.**

**Potvrđujemo usklađenost gore navedenog proizvoda s normama: pogledajte stranicu 1**

Ova izjava potvrđuje usklađenost s navedenim direktivama, ali nije jamstvo određenih radnih svojstava ili trajnosti proizvoda. Morate se pridržavati sigurnosnih napomena u isporučenoj dokumentaciji o proizvod